

కరుణ

“శ్రీ ఈశ్వరంకీ”

సుబ్రహ్మణ్యంగారు సామాన్య కుటుంబీకుడు. దగ్గర దగ్గరగా వదికరాల భూవనలి, నాలు గైదువేల రూపాయల లొబ్బం ఉంది. ఇంక భార్య రెండు మూడు సంవత్సరాలకు పోతుందనగా కొత్త యిల్లు కట్టించేరు. ఇంట్లో ఒక్క బెడద తప్పితే మరేం లేదు. వద్ద వద్దంలే ఆయన భార్య పట్టుపట్టి తన తమ్ముడు ఉబ్బసపు వ్యాధితో బాధ పడేవానికి, అతని వాటాకు వచ్చే ఆరెకరాల భూమికోసం ఆళవది 10 సంవత్సరాల తన కూతురునిచ్చి పెళ్ళిచేసింది. పెళ్ళయి ఆరు మాసాలేనా కాకుండా ఆపిల్ల వైధవ్యం అనుభవించ వలసివచ్చింది. సుబ్రహ్మణ్యంగారికి ముగ్గురు ఆడపిల్లలు, ఇద్దరు మగపిల్లలు. పెద్ద ఆడపిల్లలు ఇద్దరూ కావరానికి వెళ్ళారు. మూడో పిల్ల కమలకి వైధవ్యం సంభవించింది. మిగతా కుర్రాళ్ళిద్దరూ చిన్న పిల్లలు. ఆ ఊళ్ళో ఉన్న టోర్డు స్కూల్లో చదువుకుంటున్నారు. ఇంట్లో పెద్దదిక్కు సుబ్రహ్మణ్యంగారి అక్కగారు వెంకమ్మగారు మాత్రమే.

వెంకమ్మగారు తమ్ముణ్ణి ఇంకో పెళ్ళి చేసుకోమని బలవంతం చేయడం మొదలు పెట్టింది. తనకి చేసుకుందామనే ఆశక్తిన్న ‘పిల్లనిచ్చే పెద్ద ఎవరా!’ అనే సందేహం కొద్దీ అంతగా పట్టించుకునేవారు కారు సుబ్రహ్మణ్యంగారు. ఈ పరిస్థితిలో తికమక లాడుతున్న సుబ్రహ్మణ్యంగారికి కూతురు కమలయొక్క భావిజీవితపు సమస్య భోదపడక బాధపడుతున్నారు. హిందూ ధర్మశాస్త్రరీత్యా ఆలోచిస్తే కమలకి సంఘం భోదచేసేది, చప్పడిపిండి, వీభూదిబుట్ట, దూది పింజి, గోవిందనామాలు. కమల యుక్తవయస్కురాలు. మానవులకు ఉండవలసిన కోర్కెలు ఆమెకుకూడ ఉంటాయనిగాని, ఆమెకూడ సర్వసౌఖ్యముల ననుభవించేటందుకు హక్కు కలదనిగాని ఏ సంఘం కూడ అంగీకరించనప్పుడు, కరుడు కట్టుకుపోయిన మూర్ఖుల సంఘంలో ఒకరయిన సుబ్రహ్మణ్యంగారికి మాత్రం ఏం ఆలోచన తట్టుతుంది !

ఈ విధంగా ఉండగా ఆ వూరి కరణంగారు ఒకసారి ఎవరో పెళ్ళి పెద్దని తీసుకువచ్చి సుబ్రహ్మణ్యంగారికి

చూపించి, వారి వారి సాంప్రదాయాల్ని విమర్శించి, బహు బీద కుటింబీకుడగుటచేత, సంసార భారం ఎక్కువగుట వల్ల పిల్లలికి పెండ్లిండ్లు చేయలేకుండా ఉన్నాడనే భావం వెలిబుచ్చేటట్లు చిన్న ఉపోద్ఘాతం ఒకటి చెప్పి, పిల్లనిమన యింటికి తీసుకొనివచ్చి, మనమే అర్చులు భరించి పెళ్ళి చేసుకోవాలని సుబ్రహ్మణ్యంగారికి నచ్చచెప్పి, మొత్తానికేదో విధంగా పెండ్లి ఖాయపరచేడు. భార్యా వియోగం వల్ల చాలా రోజుల నుంచి బాధపడుతున్న సుబ్రహ్మణ్యంగారికి కాస్త పెళ్ళి, పిల్ల కబుర్లు చెప్పడంతోనే ఒళ్ళు పులకరించింది. మళ్ళీ సూతన వధూ సంగమం గుర్తుకొచ్చింది. ఆ మర్నాటినుంచి కాస్త తలకి రంగు రాయడం, మీసాలకి రంగేయడం, సిల్కు లాల్పీలు, జరి ఖండువాలలోకి దిగింది ఆయన వ్యవహారం. మొత్తానికి వివాహం ఖాయ పరచి వివాహం చేసేరు. సుబ్రహ్మణ్యంగారి రెండవ భార్య కావరానికొచ్చింది. రోజులు గడుస్తున్నాయి. సుబ్రహ్మణ్యంగారి యింట్లో నెమ్మదిగా అగ్ని రగులుతోంది. కారణాలు మరేం లేవు. పిల్లలు సావిత్రమ్మగార్ని, (సుబ్రహ్మణ్యంగారిభార్యని) ‘పిన్నీ’ అని నోటారాపిలవటం లేదని, ముసలి వెంకమ్మగారు మడి కుదరక ఏ సరుకులు ముట్టుకోనివ్వటం లేదని, బాల వితంతువైన కమల వాళ్ళ మేనత్త వెంకమ్మగారి మాటలు చెవిని పెడుతుందికాని తనమాటలు ఈషన్ మాత్రం వినిపించుకోటం లేదనిను. ఇంటి గుట్టుమాత్రం బయటికి రావడంలేదు. ఈవిధంగా గడుస్తున్నాయి రోజులు.

ఒకనాడు సుబ్రహ్మణ్యంగారి ఓవేలు విడిచిన చెల్లెలిగారి అబ్బాయి మాధవరావు వాళ్ళ మామయ్యని, పిల్లల్ని చూచేటందుకు, చిన్నతనంలో ఆరోపిట చూచిన కమల ఏం చేస్తాందో ఊహించుకొంటూ దారిలో కనిపించిన రక రకాల పువ్వులు, దవనం, మరువం మొదలయిన వన్నీ పట్టుకొని ప్రొద్దుట తొమ్మడి గంటల బండిలో దిగేడు. మాధవరావుకు తండ్రి చిన్నతనంలోనే పోవడంచేత వాళ్ళ తల్లి చిన్నమ్మగారు అన్నగారిఊళ్ళో హైస్కూలు ఉందనే కావరం పెట్టి చదువు చెప్పించింది, కొడుక్కి. ఏదో

అస్తి దగ్గరదగ్గరగా పాతిక 30 ఎకరాలవరకూ ఉండడం వల్ల చిన్నమ్మగారు కొడుక్కి మద్రాసులో చదువు చెప్పిస్తోంది. సుబ్రహ్మణ్యంగారు రెండవ వివాహం చేసుకున్నారని చిన్నమ్మగార్ని కూడ తెలుసు. కాని పెళ్ళికి హాజరు కాలేదు. కమలకు తల్లి వల్ల జరిగిన మోసం కూడ వారికి తెలుసు. ఇప్పుడు మాధవరావుకు ఇరవై మూడు సంవత్సరాల వయస్సు బి.ఏ. రెండో సంవత్సరం పరీక్షలు అయ్యాక సెలవలకి వాళ్ళ మామయ్యని, కమలని, పిల్లని చూచేటందుకు సుబ్రహ్మణ్యంగారింటికి వచ్చేడు. మాధవరావు వచ్చేసరికి సుబ్రహ్మణ్యంగారు ఇంట్లో లేరు. పొరుగురు ఏదో వ్యాపకంమీద వెళ్ళారు. మాధవరావును చూచి సుబ్రహ్మణ్యంగారి భార్య ఈక్రొత్త కుర్రాడు ఎవరా అనుకొంది. వెంకమ్మగారి మాటలధోరణి, "బావ! బావ!" అనుకుంటూ పిల్లలు మీదపడడం, అక్కడే ఓరగా నిల్చుని వారు చెప్పుకుంటున్న మాటలు వింటున్న కమలని, చూస్తే వాళ్ళమట్టమే అని భావించింది. కాస్తేపు పిచ్చా పాటి అయిన తరువాత వెంకమ్మగారు వంటహడావిడిలో లోపలికి వెళ్ళింది. పిల్లలు మాధవరావు తీసుకువచ్చిన బిస్కెట్లు, పిప్పరమెంట్లు తీసుకొని వీధులో ఆడుకుందుకు పోయారు. మాధవరావు నడవలో కుర్చీలో కూర్చుని "కమలా!" అని కేకవేసేడు. ఆగోడ ప్రక్కనున్న కమల గుమ్మంలోకి వచ్చి బావకేసి చూసి బుర్రవంచింది. "నాన్నేడీ?" అని అడిగేడు. "ప్రక్కఊరికి వెళ్ళేడు" అని సమాధానం చెప్పింది. ఇప్పుడు ఇదివరకటి కమల కాదు. తను చిన్నతనంలో చూసినప్పుడు బావతో ఎక్కువ పరిచయంగా ఉండేది. ఇప్పుడు ఏమోగాని క్రొత్తమనిషిని చూసినట్లు చూస్తోంది. "మీ పిన్నిగారేరీ?" అని మళ్ళీ ప్రశ్నించేడు. "దొడ్లో వీళ్ళోనుకొంటోంది" అని సమాధానమిచ్చింది. కాస్త దైర్యం వచ్చి కుర్చీలోంచి లేచి బుర్ర వంచుకున్న కమలకు దగ్గరగా వచ్చి గెడ్డం క్రింద చెయ్యి పెట్టి బుర్రవైకెత్తి కమల కళ్ళలోకి చూసి "అలా ఉన్నా వెండుకు?" అన్నాడు. అలాచూస్తుండగానే కమల కళ్ళ లోంచి నీళ్ళు బొటబొట చెంపలమీదనుంచి జారి క్రింద పడ్డాయి. మాధవరావుకు కూడ తెలియకుండా కళ్ళలోనీళ్ళు తిరిగాయి. "ఏమిటిబావా! అది!" అని అడిగింది కమల. కళ్ళనీళ్ళు తుడుచుకొని వెనుకకు తిరిగి నెమ్మదిగా అడుగు లేపకుంటూ వెళ్ళి కుర్చీలో కూలబడ్డాడు. తల తిరిగి పోతోంది. మనస్సు బాగుతేదు. ఏమేమో ఆలోచనలు రైళ్ళమాదిరి మెదడులో పరుగెడుతున్నాయి. మాధవరావు

చిన్నవాడయినా కమల కన్నీళ్ళు బావాన్ని గుర్తించగలిగేడు. కమల సంఘానికి, సంఘపు చేతిలో కీలుబొమ్మ అయిన తండ్రికి ఏం అవరాధం చేసిందో భోదపడలేదు. సంఘానికి తోడి మానవులు కష్టపడుతున్నారంటే సహాయంచేసే స్థోమతగాని, ఒకవేళ అట్టి స్థోమత ఉన్నప్పటికీ చేతకాని వారనీ, నిర్బాగులనీ, దురదృష్ట వంతులనీ, వాళ్ళు నించున్నచోట నిప్పు, వీళ్ళు పుట్టవని గేలిచేసే స్వభావమే కాని, తోడిమానవులకు సహాయంచేసే ఊహా సంఘానికి లేదని గ్రహించేడు. పోనీ కమల తన చేతులో నైనా ఉంటే ఈపాటికి మరోపెళ్ళిచేసే 'బాాయిగా కాపురం' చేసుకోమని అత్తవారింటికి పంపించే జాడేమో! ఏ ఆలోచనా తోచక ప్రయాణపు బడలికచే చిన్నకునుకు తీశాడు. ఇంతలో పిల్లలిద్దరూ వీధిలోంచి పరుగెత్తుకొని వచ్చి మాధవరావు మీదపడ్డారు. కమల వచ్చి "అత్తయ్య ఆస్నానికి రమ్మంబోంది, నీళ్ళోనుకో బావా!" అంది. "బావా" అని తను ఎరగని పరాయి మగవాడిని సంబోధించడంకోసే అప్రక్కనే మనలుతున్న సావిత్రమ్మగార్ని వైవిచ్చి పడిం దామాట. ఆమెకు ఏదో చెప్పజాలని అస్థాయ ఒక్కసారిగా ఆవహించింది మనస్సులో.

భోజనాలయ్యాయి. మాధవరావు ప్రయాణపు బడలిక చేత వాకిట్లో మంచం వాలుకు నిడపోయాడు. మధ్యాహ్నం మూడు గంటలయింది. ఇంట్లో స్నేహకమ్మగారు, సావిత్రమ్మగారు దెబ్బరాడుకున్నంత హంగామా చేస్తున్నారు. మధ్యలో కుర్రాళ్ళు కూడ ఏవేవో సావిత్రమ్మను కేకలేస్తున్నారు. మాధవరావుకు మెళుకువవచ్చింది గతేమో తెలుసుకుందామని లోపలికి వెళ్ళాడు. ఎంత నిశ్చలని విన్నా సంగతి భోదపడలేదు. ఆఖరికి ఈరభసలో "పువ్వులేనా పెట్టుకోనివ్వండి. ఇంకేమైనా చేయనీయండి." అంది సావిత్రమ్మ. సావిత్రమ్మ కమలకన్నా ఐదారు సంవత్సరాలు పెద్దదైనా పెళ్ళి మాత్రం మొన్న మొన్ననే అయింది కాబట్టి, తన పునిస్త్రీ తనమంతా వెళ్ళగక్కి మాట్లాడుతోంది. సావిత్రమ్మ పదమూడో ఏట పెద్దమనిషయి ఇంట్లో ఇరవై నాలుగేళ్ళోచ్చేవరకూ కూర్చున్నా ఈ మధ్య పదకొండు సంవత్సరాల్లోజరిగిన సావిత్రమ్మపురాణ జీవితాన్ని ఏసంఘం వేలుపెట్టి చూపించలేకపోయినా, భర్త అంతే ఏమిటో తెలియని అవస్థలో సంఘం కమలని నిరోధించగలిగింది. నిజం కూడ అంతే. నానాటినుంచి వస్తూన్న సంఘ ఆచారాన్నా వదులుకోలేరు. పోనీ సరి అయిన మార్గంలోనా నడిపించలేరు. చేతకాకా చేతనయ్యో చేసిన వివాహం

చెడిపోతే వితంతువని హేళన, నిరసన చూపడం పరిపాటు. పోనీ సంఘంలోని ప్రతి మానవుడిని దేవుని సాక్షిగా ప్రమాణం జేసి తన కుటుంబంలో ఏ దోషం లేదని చెప్పమంటే ఒక్కడికి నోరాడదు. పోనీ ఏ వేద శాస్త్రంలో నయినా వితంతు విమర్శ కలదా? అలా ఉన్న ఎడల ఏ పరిస్థితులలో స్త్రీని వితంతువని లెక్కలోకి తీసుకురావచ్చును; అని విమర్శించిన పెద్ద మనిషి ఉన్నాడా అంటే ఒక్కడూ సంఘంలోంచి బయటికి రాడు. అందరూ చేస్తున్నారు మేమూ చేస్తున్నాము అనే భావమే ప్రతి సంఘస్థుడికి. ఇందుకే వేమన్నగారు “తలలు బోడివైన తలపులు బోడివా?” అని అన్నారు.

మాధవరావు ఈసంగతంతా గ్రహించి, ఇదంతా మరేంకాదు పువ్వుల తగాయదా అనుకున్నాడు. సాయంకాల మైంది, సుబ్రహ్మణ్యంగారు ఊరి సుండి వచ్చేరు. వచ్చి రావడంతోనే మాధవరావు మామయ్యకు ఎదురు వెళ్ళాడు. సుబ్రహ్మణ్యంగారు మాధవరావుని చూచి “ఏరా! ఆదొప్పయి ఎప్పుడొచ్చావు?” అన్నారు. “ప్రాద్దుతే వచ్చేను-మామయ్యా!” అని జవాబు చెప్పేడు మాధవరావు. “అమ్మ కుల్లాసాగా వుందా?” అని ప్రశ్నించేరు సుబ్రహ్మణ్యంగారు. “అ!” అని సమాధానం చెప్పేడు. ఇలా అమ్మకంటూనే దొడ్లోకి కాళ్ళు కడుక్కునేందుకి వెళ్ళాడు సుబ్రహ్మణ్యంగారు. ఇక మాధవరావు ఆలోచిస్తున్నాడు “తదేకధ్యానంతో. ఇంతలో ఆయన మళ్ళీ వచ్చి “ఏరా! ఆదొప్పయి! ఏమిటి విశేషాలు?” అన్నాడు. “అ! ఏమున్నా మామయ్యా! ఈమధ్య అమ్మకి వంట్లో బాగుండటంలేదు. ఆమధ్య పదిహేనులంఖణాలు చేసింది. ఇంకా ఆదొప్పయి నీరసం తగలేదు ఏవనీ చేసుకో లేకుండా ఉంది. అందువేత నాలుగురోజులుంచుకొని పంపించేస్తానని చెప్పి కమలని వెంటబెట్టుకు రమ్మంది” అని నెమ్మదిగా వేసేడు ప్లేటు. ఆసలు ఈదొచ్చిన పిల్ల ఇంట్లో ఉండడం వల్ల సుబ్రహ్మణ్యంగారికి ముళ్ళకంప ప్రక్కలో పెట్టుకు పడుకున్నట్లుంది. నాలుగురోజులు పీడేనా వదులు తుందనుకున్నారు ఆ అమాయకులు. “సరే! తీసుకెళ్ళరా! దానికేముంది!” అన్నారు. మరొకశింపటికంటే ఆయన పంవకపోను. అక్కగారిమీద అభిమానం కొద్దీ సరే అన్నారు. కమలని పిలిచి వాళ్ళత్తయ్యకి ఒంట్లో సుస్తీగా ఉన్నట్లు తెలియజేసి, కాస్త నాలుగురోజులు చేతోడుగా ఉండిరమ్మని చెప్పేరు.

నాలుగురోజులు పోయిన తరువాత ఒకనాటి తెల్లవారు రూమున నాలుగుగంటలకి కమలని, మాధవుని రైలు దాకా దిగవిడిచి వచ్చారు సుబ్రహ్మణ్యంగారు. రైలు చెన్న పట్నం వెళ్ళిపోతోంది. కొంతసేపయ్యాక మాధవరావు కమలతో “ఈమధ్య నేను పెళ్ళి చేసుకోబోతున్నాను కమలా!” అన్నాడు. “ఎవరిని?” అంది. “నిన్నే” అనేకాడు అదురూబెదురూ లేకుండా. ఇంత చులకనగా మాధవరావు మాట వదిలేసేడంటే పెద్దగా ఆశ్చర్య పడవలసిన అవసరం యేమీలేదు. కమలకి ఏమనాలో తెలియక ఒక సారి బుర్ర క్రిందకి దించి మళ్ళీ బావ కళ్ళలోకి చిరునవ్వు ముఖంతో చూచింది. మాధవరావు కమల కళ్ళలోకి చూసి “నన్ను చేసుకోవా?” అన్నాడు జాలిగా. “నాన్న చెయ్యడు బావా” అంది కమల. పాపం కమలకి నాన్నమీద అభిమానం చావలేదు. తన జీవితాన్ని వడివేవాడు నాన్నే అనుకుంటోంది. “అయితే నీకు నన్ను చేసుకోవాలని ఉందా?” అన్నాడు మాధవరావు. “ఊ” అని బుర్రవంచు కుని సమాధానం చెప్పింది కమల. ఇంతలో మరో స్టేషనేదో వస్తూంటే ఇద్దరూ రైలుపెట్టెలోంచి బయటకు చూడడం మొదలెట్టారు. మధ్యాహ్నం వన్నెండు గంటలవేళకి రైలు మద్రాసు చేరింది. మాధవరావు టాక్సీని పిలిచి అందులోఎక్కి యిద్దరూ యిల్లు చేరేరు. అప్పటికి ఒంటి గంట కావస్తూంది. మాధవరావు తల్లి చిన్నమ్మగారు వీధి అరుగుమీద కూర్చుని, వీభూది చేతికొరసుకుని దూది పింజతీసి ఒత్తులు చేస్తోంది. వాళ్ళగుమ్మంలో కారు ఆగ గానే ఎవరో అనుకొంది. మాధవరావుని, కమలని చూడ గానే సంతోషం, ఆశ్చర్యం పట్టలేక పుప్పొంగిపోయింది. ఎంతో ఆదరంతో వారిని లోనికి తీసుకుపోయింది.

చిన్నమ్మగారు వంటకుపక్రమింపగా కమలే కలుగ జేసుకుని వంట పూర్తి చేసింది. ఆమె కలుపుగొట్టు తనము నకు చిన్నమ్మగారు చాలసంతోషించింది. కమలామాధవలు కలిసి మెలిసి తిరుగుతూ ఎంతో ఆనందంగా వుండేవారు. ఇదంతా చూస్తూంటే చిన్నమ్మగారి మనస్సు పరిపరి విధాల పోయింది. వీళ్ళిద్దరినీ ఈవిధంగా ముదరబెడితే కొంప ముంచి నలుగురిలో నగుబాట్లు తెస్తారనుకొంది: చిన్నమ్మగారు పురాణ కాలపు మనిషి కావడం వల్ల ఏదో కొంత మనోవ్యధ పట్టింది. ఇదంతా ఏదో ఎప్పట్టుగా తోచింది. ఒకనాడు మాధవరావుని దగ్గరకు పిల్చి, తన నడవడిక బాగు లేదని, భర్త పోయిన పిల్లతో అంతలా

కలిసి మెలసి తిరుగుతే సంఘం హరించదని కొడుకుని అదమాయిస్తుంది. పాపం మాధవరావు తల్లికి ఏ జవాబు చెప్పకుండా చొక్కా తొడుక్కుని వీదిలోకి వెళ్ళిపోయాడు. వీదిలోకి వెళ్ళినవాడు మళ్ళీ సాయంకాలం వరకూ తిరిగి రాలేదు. ఇంటికివచ్చి చొక్కా విప్పి కాళ్ళు చేతులు కడుక్కుని లుంగీ కట్టుకుని వాకిట్లో మంచం వచ్చుకుని చల్లగాలికి పడుకున్నాడు. కమల అక్కడే గుమ్మం మెట్ల మీద వేళ్ళు నులుముకుంటూ కూర్చుంది చిన్నమ్మగారు వచ్చి “మధ్యాహ్నం నుంచీ ఎక్కడికి వెళ్ళావురా అమ్మాయి!” అంది మాధవరావు గోళ్ళు కొరుక్కుంటూ తన్ను కాదన్నట్టు మాట్లాడకుండా ఉరుకున్నాడు. చిన్నమ్మగారు వంటింట్లోకి వెళ్ళి అన్నానికి రమ్మని కమలది, మాధవరావుని పిలిచింది.

“నాకు ఆకలిలేదమ్మా” అన్నాడు మాధవరావు. ఆ మర్నాటి నుంచి సత్యాగ్రహం చేయడం మొదలెట్టాడు. తిండిలేకపోవటాన్ని ఒళ్ళు తెలియని జ్వరం వచ్చింది. లేవలేనంత ఆశక్తత సంభవించింది మాధవరావుకి. చిన్నమ్మగారు కొడుకు దుస్థితి చూచి దిగులు పడింది మాధవరావు దగ్గరకు వచ్చి అతని మంచంమీద కూర్చుని “అమ్మాయి!” అని లేపింది “ఆ!” అన్నాడు నీరసంగా చూస్తూ. అక్కడే గోడ దగ్గర కమల నిలబడి ఉంది. “నాయనా! ఎన్నాళ్ళు ఈ విధంగా నన్నేడిపిస్తావురా?” అంది. “ఇంక ఒక్క రోజు” అన్నాడు. చిన్నమ్మగారి గుండెలమీద బండరాయి పడ్డట్టయింది. అతనన్న మాటలో ఎంత అర్థమందో గ్రహించింది. ఆవిడ మనస్సు కలత పడిపోయింది. ఇంక కొడుకు దక్కే-ఎత్తు లేదనుకొంది. “నన్నేం చెయ్యమన్నావురా నాయనా! నువ్వు ఏం చెయ్యమంటే అది చేస్తాను. చెప్ప బాబూ!” అంది. “అమ్మా” అన్నాడు జాలిగా చూస్తూ. “ఏం నాయనా!” అంది. “కమలని కెళ్ళి చేసుకుంటానమ్మా!” అన్నాడు. చిన్నమ్మగారికి ఏమీ అని భోద పడలేదు. తమ కళ్ళలోని దూలాలను వెతుక్కోలేక ఎదుటవారి కళ్ళలోని నలుసులను వెతికి కాకిముక సంఘం, తన సనాతనధర్మం, మొదలైన పూర్వవారాలన్నీ కళ్ళకి కట్టి నట్లయ్యాయి. “అమ్మా” అన్నాడు మాధవరావు. “అలాగే చేసుకో నాయనా!” అంది ఆమాతృదేవికి ఏమనలో భోదపడక. సంతోషాన్ని పట్టలేక, ముఖమేనా కడుక్కోకుండా కమల చేతి కాపిని త్రాగేడు. కొడుకు కాస్త కాఫీ త్రాగిన తరువాత చిన్నమ్మగారికి ప్రాణమొచ్చింది.

మళ్ళీ మాధవరావు దేశోరోగ్యం సరైన మార్గం లోకి వచ్చేటందుకు వారంరోజులు పట్టింది. ఒకనాడు ప్రొద్దుటే మాధవరావు, కమల తలంటి నీళ్ళుపోసు కున్నారు. తరువాత మాధవరావు టాక్సీ తీసుకొచ్చాడు. తల్లి, కమల, తన టాక్సీలో రిజిస్ట్రారు ఆఫీసుకి వెళ్ళారు.

చిన్నమ్మగారు ఎక్కడికో అనుకొంది. కమలకి మాత్రం ఔవ చేసే పనంతా తెలుసు. సర్కారువారి సమక్షంలో కమల, మాధవరావుల వివాహం రిజిస్ట్రారు పౌరోహిత్యుడుగారు చేసేసి, తమ రిజిస్ట్రారు సాక్షిగా ఒక రసీదు తీసి మాధవరావు చేతులో పెట్టాడు. ఆ కాగితం తల్లికి చూపించి “పెళ్ళయి పోయిందమ్మా!” అన్నాడు. “ఇదేం పెళ్ళిరా? నాయనా!” అంది చిన్నమ్మగారు. “డబ్బు ఖర్చులేనటువంటి. ఎవరూ వెదగొట్టలేనటు వంటి పెళ్ళి ఇదేనమ్మా!” అన్నాడు. అందరూ ఇల్లు చేరుకున్నారు. అనాటినుంచి చిన్నమ్మగారు కమల, మాధవ రావులను విచ్చల విడిగా ఒదిలేసింది. కళ్ళుల జీవితంలో నూతన శకారంభం మొదలైంది. రోజులు, నెలలు గడిచి పోతున్నాయి. పిల్ల ఊమ సమాచారాలు తెలియఘం లేదని ఒకనాడు సుబ్రహ్మణ్యంగారు వాళ్ళ చెల్లెయ్యిన చిన్నమ్మ గారింటికి మద్రాసుకు ఉత్తరమేనా వ్రాయకుండా వచ్చేవారు. గుమ్మంలో కమల పూర్ణగర్భంతో కనుపించింది. ఇంకే ముంది: కళ్ళొదిలి చూడడం మొదలెట్టా డాయన. “రానాన్నా!” అంది కమల. “నాపరువు తీసేసేవే! దుర్మార్గురాలా!” అని మళ్ళీ అక్కడ నిలబ్బకుండా వెను దిరిగి వెళ్ళిపోయాడు. ఇంతలో మాధవరావు ఇంట్లోంచి వచ్చేడు. వాళ్ళ నాన్న వెళ్ళిపోతూంటే చూస్తూ కమలని చూసి “ఏమిటి కమలా! అలా చూస్తున్నావు?” అన్నాడు. “మానన్న ఇక్కడికి వచ్చి నన్నుచూసి వెళ్ళిపోతున్నా డండీ!” అంది. “ఏడీ!” అని అట్లు చూసేడు మాధవరావు. అప్పటికే సుబ్రహ్మణ్యంగారు చాలా దూరం నడిచి వెళ్ళిపోయారు. “హూ! స్వార్థపరుడు. సంఘాన్ని వదిలిపెట్టలేక కన్ను కూతుర్ని ఒదిలేడు” అన్నాడు. సుబ్రహ్మణ్యంగారు కనుచూపుమేర దాటి పోయేవరకూ వాళ్ళిద్దరూ అలాగే చూస్తూ నిలబడి తరువాత ఇంట్లోకి వచ్చేవారు. అటువెళ్ళిన సుబ్రహ్మణ్యంగారు ఇటు రానేలేదు. సంవత్సరాలు గడిచి పోతున్నాయి. ఇక ముందు కూడ రాడేమో!